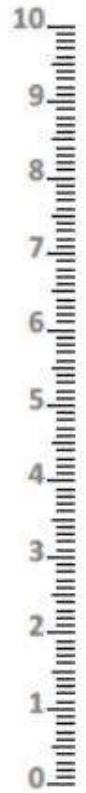


PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/

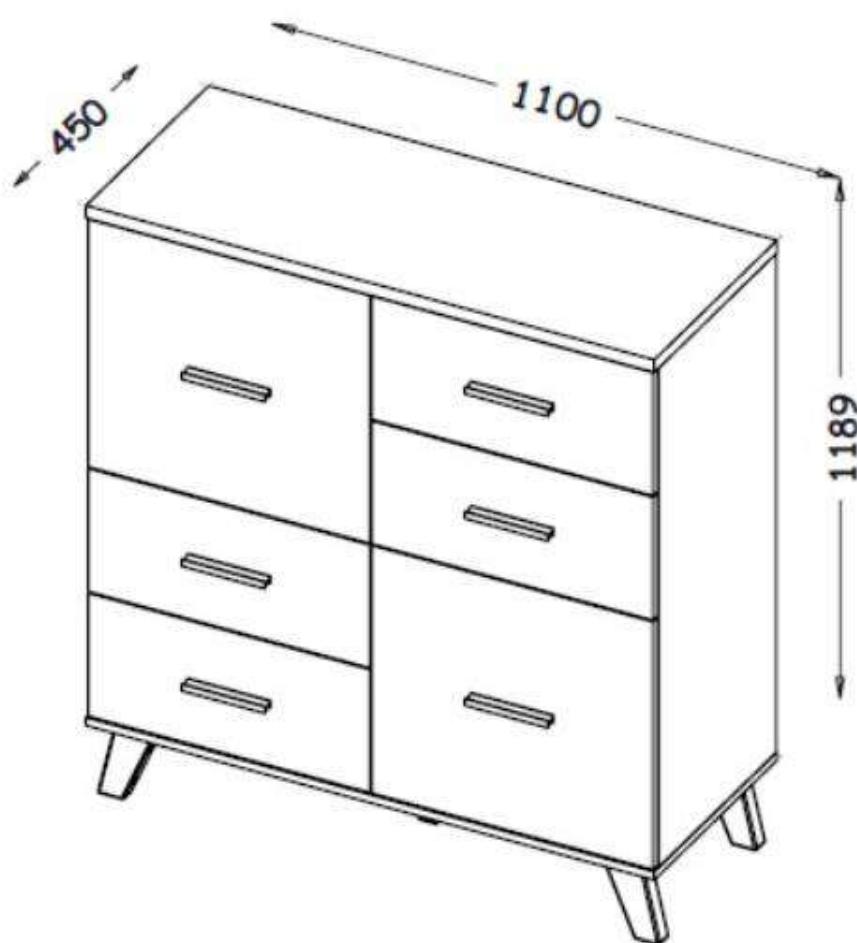
EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ CZ- Před začátkem montáže si nechte všechny pokyny k montáži/ HR- Prije početka, uzmite upute za montažu u prilogu/

HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

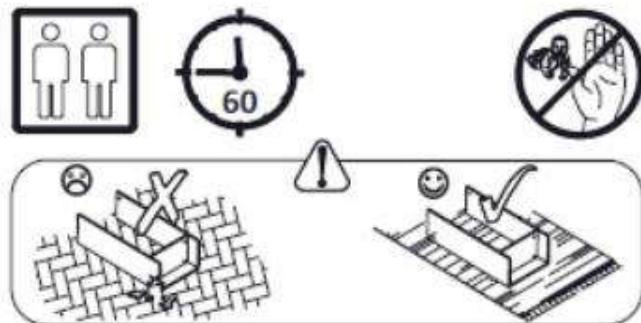


# LOTTA

## Komoda 110 2d4s



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ CZ- Nástroje nezbytné pro montáž (nejsou dodávány výrobcem)/ HR- Alat potreban za montažu (nije osiguran od strane proizvođača)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



**ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:**

- Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwym wpływem atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Mebel nie należy umieszczać w odległości mniej więcej niż pół metra od czynnych grzejników.
- Wymagane jest równie wypołomowanie, umieszczenie mebli na stabilnym podłożu.
- Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
- Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.
- Aby zapobiec przenoszeniu się mebli, należy na stole przyczepić go do ściany. Sprawdź również i wytrzymałość ściany. Dąbierz odpowiednio wkręty i korki do rozcięcia ściany. Ostateczna odpowiedzialność za przyczepianie do ściany ponosi montaż mebli.

**WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA**

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzania używać czystej suchej śliczeczk. Jeżeli meble wymagają dodatkowego czyszczenia należy użyć zwilżonej śliczeczk a następnie wyjąć je do sucha. Bliższe części metalowe i szklane oczyścić dobrągami w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wyjąć suchą śliczką a szkło polerać miękkim niemaljącym papierem. UWAGA! Nie używać środków czyszczących "nienananych sprayów" z wyjątkiem wypadków znakowanych przeznaczonych do tego celu.

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI MEBLU NA WYSOKI POŁYSK**

Nasz powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu. Aby uzyskać wysoki połysk, należy:

- po usunięciu folii ochronnej położyć folię polipropylową przez 12 godzin w pomieszczeniu do skrzyni.
- stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła.
- nie stosować ostrzych środków czyszczących z dodatkami.
- szczeli powierzchnie wilgotne szmatką
- nie stosować myjki parowej
- nie uaktywniać powierzchni ostrymi przedmiotami
- w badnym wypadku nie narastać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Stanowiący klient, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłyby uszkodzone proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stole reklamacja nie będzie uznana.

Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z naszych mebli.

**TERM OF USE FURNITURE:**

- Furniture should be used for their intended purpose.
- Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
- Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
- The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
- Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
- Doors or tracks should be adjusted after assembling furniture.
- To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
- Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

**DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE**

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel. WARNING! Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.

**CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE**

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should:

- expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil.
- only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
- do not use any aggressive cleaners with additives.
- wipe off the surfaces with a wet rag.
- do not use a steam cleaner.
- do not damage the surface with sharp objects.
- do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, then the complaint will not be considered.

We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

**REGELN DER MÖBELBENUTZUNG:**

- Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
- Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
- Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- Nach dem Zusammenbau der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.
- Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden.
- Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

**PFLEGEHINWEIS**

Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitgehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwaschen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit weißestem Papier trocken reiben. ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

**PFLEGEHINWEIS FÜR MÖBEL-HOCHGLANZFRONTEN**

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie:

- die Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden Zeit zum Nachdichten an der Raumluft geben.
- für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
- kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden.
- Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben.
- keinen Dampfreiniger verwenden.
- Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen.
- Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebradt werden, wird die Bearbeitung nicht anerkannt.

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unserem Möbel.

**ZÁKLADY POUŽIVÁNÍ NÁBYTKU:**

- Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
- Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
- Nábytek by neměl být postaven na místě nedál půl metru před aktivními radiátory.
- Položení je umístění nábytku na stabilitu, využitím povrchu.
- Na povrch nábytku nepokládejte vlněk předměty
- Po smontování nábytku ušřítit (vyradenat) dvěma pomocí kolejnice.
- Chcete-li zabránit pňování nábytku, je potřeba ho natrhnout připevnit ke stěně. Zkontroluje typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro svítky. Za upínání ve zdni je nejlepší zodpovídající ten, kdo upíná nábytek.

**NÁVOD NA UDRŽBU**

Při pravidelné péči o Váš nábytek používejte suchý hadík, který nezanechává chlouby. Pokud bude nábytek výbavovat důkladně vyčistit, použijte prosím navlhčený hadík a poté opět připevněte suchý hadíkem. Lesklé kovové díly a skleněné pláty dokonale výčistěte běžným prostředkem na údržbu kovu a čisticím přípravkem na okna, a to dletoče „zmrzlivošku lesku“. Kovové díly pak dolehněte suchým hadíkem, sklo vlnědným papírem. POZOR! V zadním případě nepoužívejte osád čisticí prostředky ani spreje (namísto skleněných plach).

**INFORMACE PRO PĚČI O NÁBYTKOVÁ ČELA S VYSOKÝM LESKEM**

Náš povrch s vysokým leskem jde při dodání chráněny folií. Ponecháte ji na nábytku, dokud nebude kompletně sestaven a nebudete z ního odstranění prach. Aby se zachovala cena optika vysokého lesku, měli byste:

- po odstranění folie dejte nábytku 12 hodin čas na vytvoření v pokojové teplotě.
- pro čisticí povrch používejte pouze vlněk bavlněný hadík a trochu čisticího prostředku na sklo.
- nepoužívejte ostrý čisticí prostředek s přiměř.
- povrch utřejte mokrým hadíkem.
- nepoužívejte parní čistič.
- nepoškozujte povrch ostrými předměty
- povrch v bádném případě nevystraňujte silnemu slunečnímu záření.

Vážení zákazníku, v případě, že chybí nějaké části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zaslávejte společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebudete se na ni vztahovat reklamace.

Jste pňovánkem, že budete s naším nábytkem spokojeni.

**NAČIN KORIŠTENJA NAMJEŠTAJA:**

- Namještaj se treba koristiti u svrhu za koju je namijenjen.
- Namještaj se treba koristiti u suhim, zatvorenim prostorijama, zaštićen od štetnih vremenskih utjecaja i direktne sunčeve svjetlosti.
- Namještaj treba biti stavljen na udaljenosti manjih od jednog metra od aktivnog radijatora.
- Neophodno je da podloga (podovi/ zidovi) za namještaj bude ravna kako bi namještaj bio stabilno postavljen.
- Na namještaj se ne smiju stavljati močri predmeti.
- Vratite na vodilicama se trebaju prilagoditi nakon montiranja namještaja.
- Kako bi spriječili pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pričvrstite na zid. Provjerite tip i jačinu zida, izaberite prikladne vijke i tipku za zid. Osvoba koja montira namještaj na zid odgovorna je za adekvatno pričvršćivanje istog.

**UPUTE ZA ISPRAVNU NJEGU NAMJEŠTAJA:**

Molimo Vas da koristite mokru, suhu krpu za brijanje namještaja. Ukoliko namještaj zahtjeva detaljnije čišćenje upotrijebite mokru krpu i nakon toga brižno namještaj dok ne буде suh. Metalne i staklene površine namještaja čistite sa namjenski proizvedenim sredstvima za čišćenje takvog tipa materijala kako bi sačuvali originalni sjaj. Nakon toga obrinite metalne dijelove sa suhom krpom, a staklene dijelove papirnatim ručnikom.

**UPOMIENKE!** Nikad ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, deterdžente ili otapala.

Upotrebljavajte jedino već poznate blage sredstve namijenjene čišćenju namještaja.

**UPUTE ZA ODRŽAVANJE NAMJEŠTAJA VISOKOG STAJA:**

- Dijelovi namještaja u visokom sjaju imaju na sebi zaštitnu foliju prilikom isporuke. Molimo Vas da tu foliju ostavite na namještaju dok nije u potpunosti montiran i dok nije odstranjena sva pralina u prostoru. Kako bi podržali kvalitetan izgled visokog sjaja trebati bi:
- Nakon uklanjanja zaštitne folije dijelova namještaja u visokom sjaju izložiti sobrom zraku 12 sati.
- Upotrebljavajte samo vlažnu pamučnu krpu i malo količinu sredstva za čišćenje stakla za čišćenje površina u visokom sjaju.
- Ne upotrebljavajte nikakve agresivne sredstve za čišćenje s vlažnim.
- Površine trčaju se molemom krpom.
- Ne upotrebljavajte parne čistače.
- Ne ošteteđujte površine sa oštrim predmetima.
- Nemojte rešavati izložiti površine intenzivnoj sunčevoj svjetlosti.

Dragi kupci, ukoliko je bilo koji dio oštećen ili nedostaje, molimo Vas da ga označite na uputama za montažu i poslatite zajedno sa reklamacijom. Ukoliko je oštećen artikl montiran, reklamacija se neće usvojiti.

Zelimo vam puno zadovoljstva s našim namještajem.

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:**

- A bútorokat rendeltetésszerű megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási körülményekben kell használni, zónák helyiségekben kell használni, ahol nincsenek köhögések, a naposugarak közvetlen hatásának.
- A bútorokat ne helyezzük fel műteremről rövidített távolságra a működő fűtőberendezéshez.
- Fontos, hogy a bútor stabilitását segítse a kerekekhoz köthetően.
- A bútorok, hogy a bútor stabilitását segítse a kerekekhoz köthetően.
- A bútorok összeállítását követően be kell állíttani az ajtókat a kerekekhoz köthetően.
- A bútor előre tisztításának megakadályozása céljából szükséges azok falhoz történő rögzítése. A rögzítést megelőzően elrendeljük a fal jellegét és színát. Válasszunk a fal jellegének megfelelő dőltet és csavart. A bútor felhasználás előtt rögzítésre vonatkozóban a bútor szerelő személy a kiegyezés szempontjából.

**ÚTMUTATÓ A BÚTOR ÁPOLÁSÁHOZ**

Kérjük a bútor rendeltetésszerű használata céljából az alábbi útmutató betartását. A por részvételével használunk, sajnos törökönkön. Ha a bútor alaposabb tisztítást igényel, használunk nedves kendőt, majd száraz ruhával töröljük át a felületeket. A finom filc és üveg felületeket tisztítunk a kereskedelemben kapható tisztítószerekkel, vagy a felületek eredeti finomfilcök visszanyerjük. Ez követően a finom részleteket töröljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polirozzuk át mostott nem hagyó papírral.

**FIGYELEM!** Az ápoláshoz kötelező megfelelően jelölj, a célna szolgáltató szereket használjuk!

Nek alkalmazunk maró, sűrűn hatású szereket, vagy áveretlen veseletű aerosolos permeteket!

**ÚTMUTATÓ MAGAS FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ:**

- Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületei speciális védőfóliaival gyártottak vannak.
- Kérjük a védő fóliát ne töröltsük el a bútor összeszerelésig, és a por személyt körülől elszállításig.
- A bútor felületek magas fényűnek megfelelően kérjük a kerekekhez köthetően.
- védőfólia elszállítását követően tartson a bútor 12 órán át a felületek megisméredésére alkalmas környezetben
- a tisztításhoz közelről pamut kendőt és kis mennyiségű üvegtisztító szert használjunk
- ne használunk elas szemcsékkel tartalmazó szert a tisztításhoz
- a felületeket nedves ruhával töröljük át
- ne használunk a tisztításhoz gőzborotvát
- ügyeljünk arra, hogy ne sértsük meg a bútor felületeit elas tisztításkal
- soha ne begyűjtsük le a bútor felületeit elas tisztításkal

Tisztítás Visszáró, ha valamelyik bútor elem hibásra, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklámációval együtt küldje el a részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyének beszerzésére került, a reklámációt nemről módunkban elfogadni.

Kérjük, hogy bútorunkat használja megelőzetesséssel.

**PL - UWAGA!**

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru serii znajdującego się na kartonie. W związku z tym prosimy o zachowanie opakowania do momentu zmontowania mebla. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia któregoś z elementów, prosimy nie montować modulu, którego częścią jest dany element.

**DE - HINWEIS!**

Im Falle einer Reklamation geben Sie bitte die Seriennummer, die sich auf der Verpackung befindet. Daher bitten wir Sie immer die Verpackung solange aufzubewahren, bis die Möbelstücke vollständig montiert sind. Sollten Schäden an Einzelteilen auftreten, bitte sehen Sie von der Montage des Moduls ab.

**EN - ATTENTION!**

In case of claim please give us series number which you can find on the box. Thereupon please keep the package until montage of furniture is done. In case verified damage any of elements, please do not mount module, which is a parts of particular element.

**CZ - POZOR!**

Při reklamaci prosime o uvedení čísla řady, které se nachází na obale. V souvislosti s tímto prosime o uchování obalu do okamžiku sestavení nábytku. V případě poškození některého z dílu, prosime neskládat model, jehož součástí poškozený díl je.

**HR - PAŽNJA!**

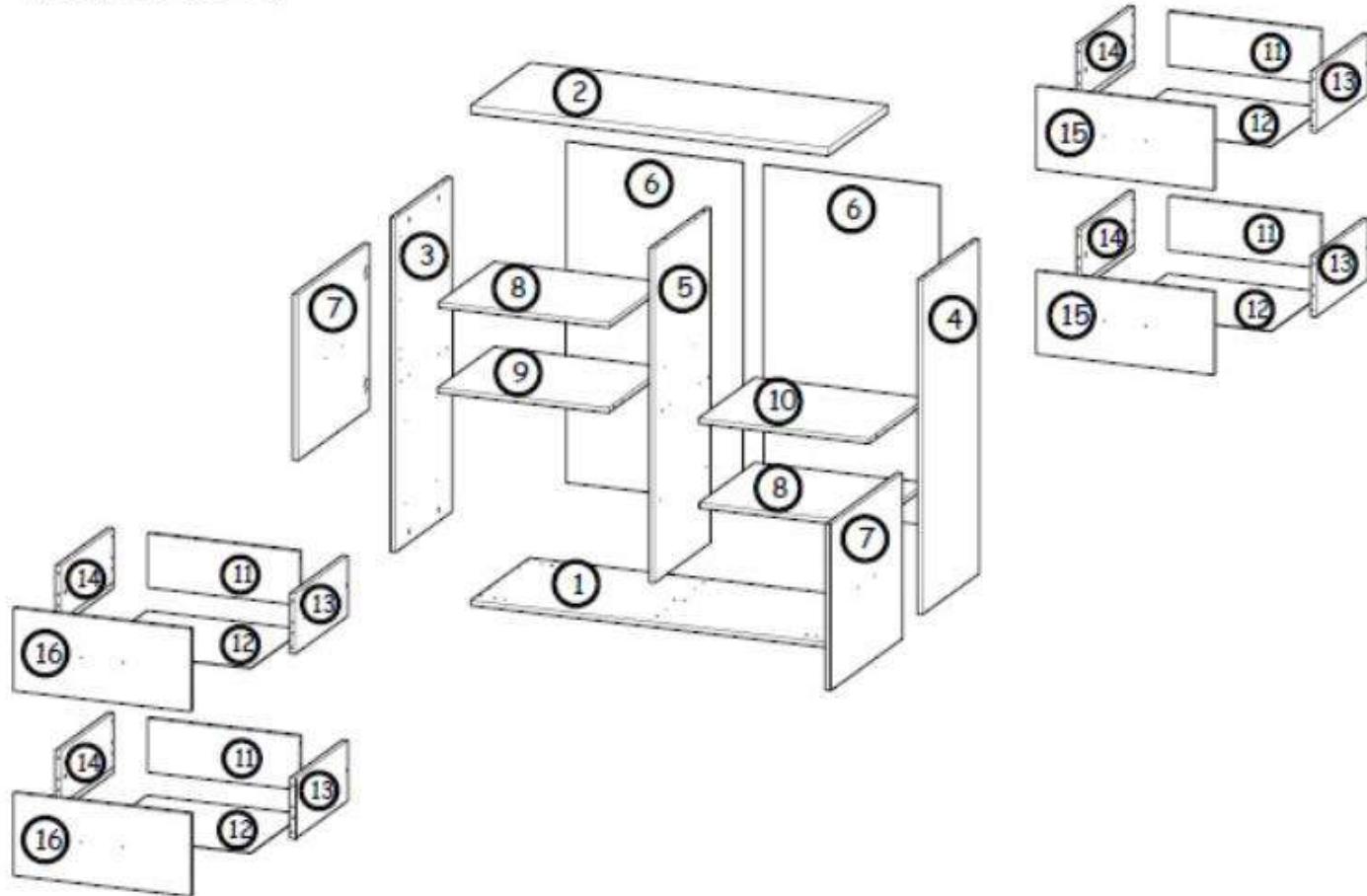
U slučaju reklamacije, molimo Vas da nam date serijski broj koji možete pronaći na ambalaži. Molimo Vas da zadržite ambalažu sve dok nije kompletan montaža proizvoda. Ukoliko je uočeno oštećenje bilo kojeg elementa, molim Vas da ne montirate oštećeni dio.

**HU - FIGYELEM!**

A bútor összeszerelésig kérjük őrizze meg a csomagolást, mivel reklámáció esetén a kartonon található szériaszámot kell megadni. Amennyiben észrevételek, hogy valamelyik bútor elem sérült kérjük ne folytassa az összeszerelést a modulnak melynek része az adott elem.

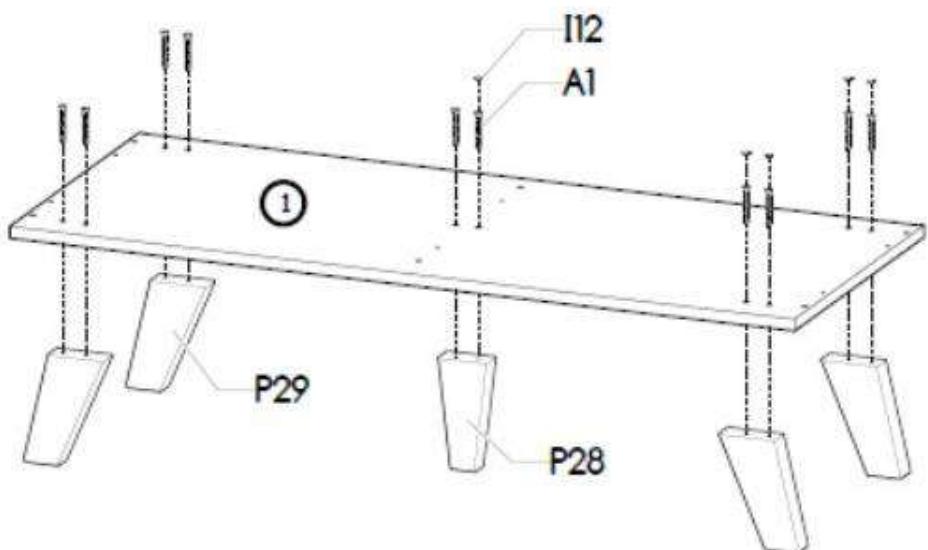
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
1	1100	450	16	1
2	1100	450	25	1
3	998	432	16	1
4	998	432	16	1
5	998	429	16	1
6	1018	543	2,5	2
7	545	495	16	2
8	525	425	16	2
9	525	429	16	1

Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
10	525	429	16	1
11	467	160	16	4
12	406	483	2,5	4
13	400	180	16	4
14	400	180	16	4
15	545	246	16	2
16	545	246	16	2

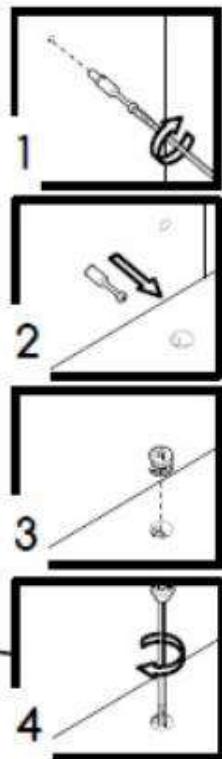


<b>F2</b> 8x Ø5	<b>W4</b> 89x Ø5	<b>C3</b> 4x Z35PR	<b>G34</b> 8x 3,5x16	<b>D3</b> 4x PZ35PR	<b>K5</b> 28x 34mm
<b>K1</b> 28x Ø15x12	<b>B1</b> 52x Ø8x35	<b>I20</b> 18x Ø4/Ø17	<b>W2</b> 1x 4mm	<b>P28</b> 1x H150m	<b>A1</b> 18x Ø7x50
<b>I12</b> 5x Ø4/Ø11	<b>P29</b> 4x H150m	<b>S2</b> 11x Ø20x2	<b>E43</b> 6x 160mm	<b>N15</b> 12x M4x25	<b>H11</b> 8x 350mm
<b>G20</b> 32x Ø5x13	<b>U10</b> 1x				

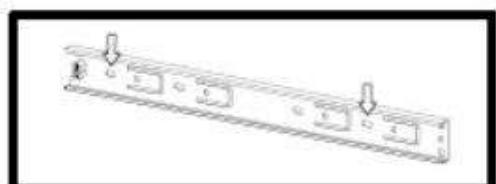
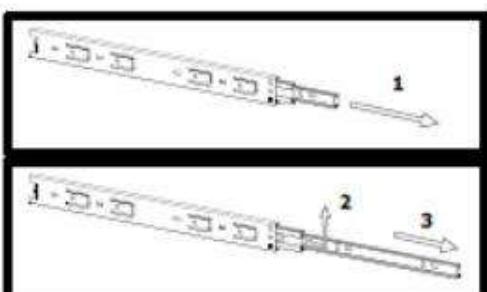
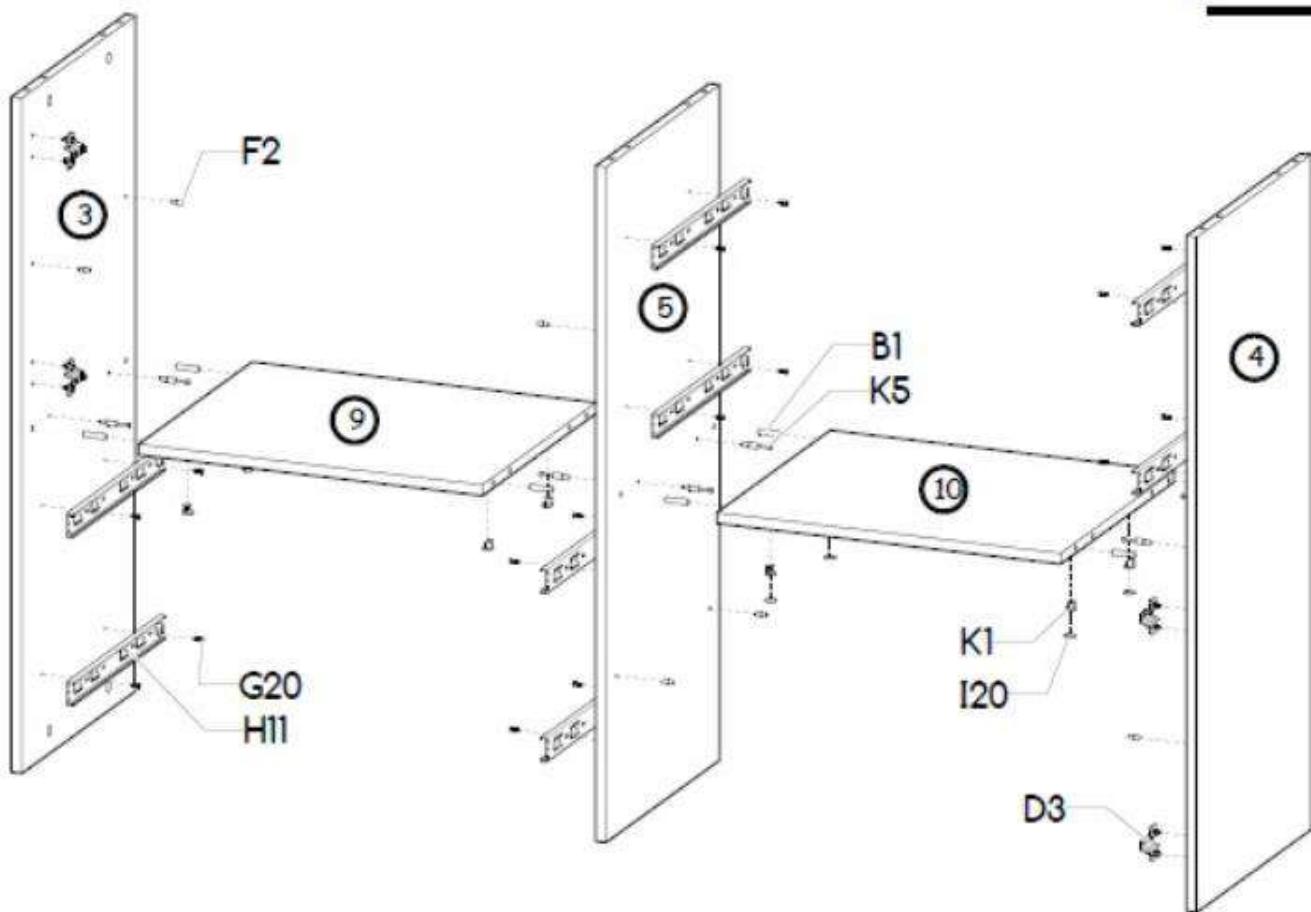
I



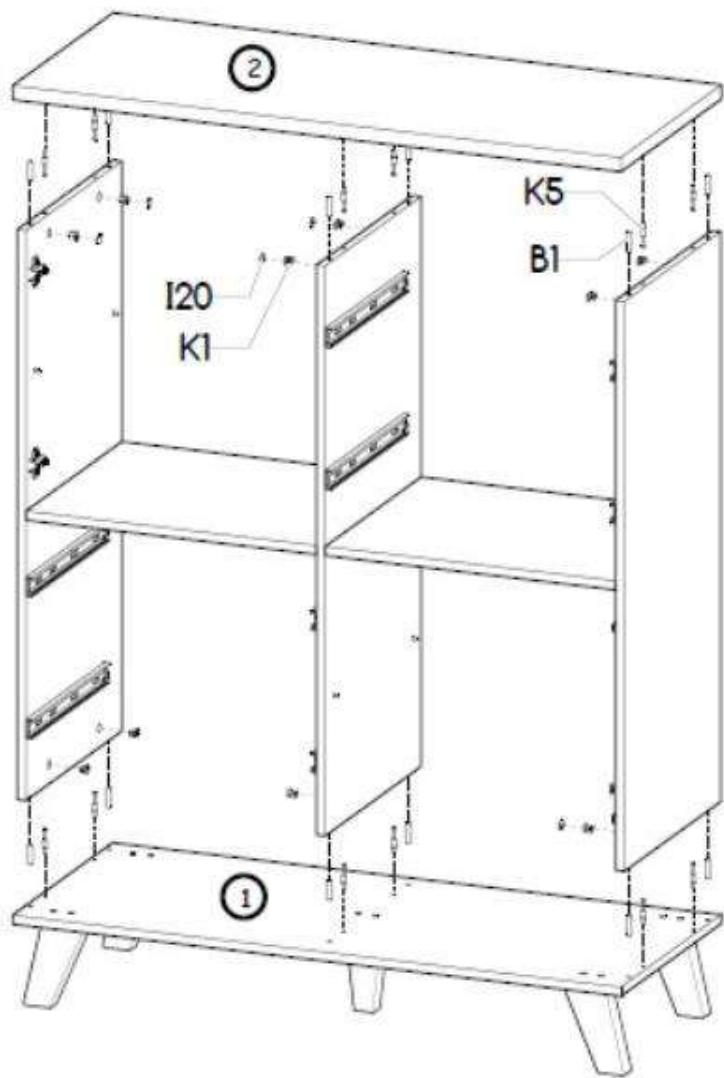
i



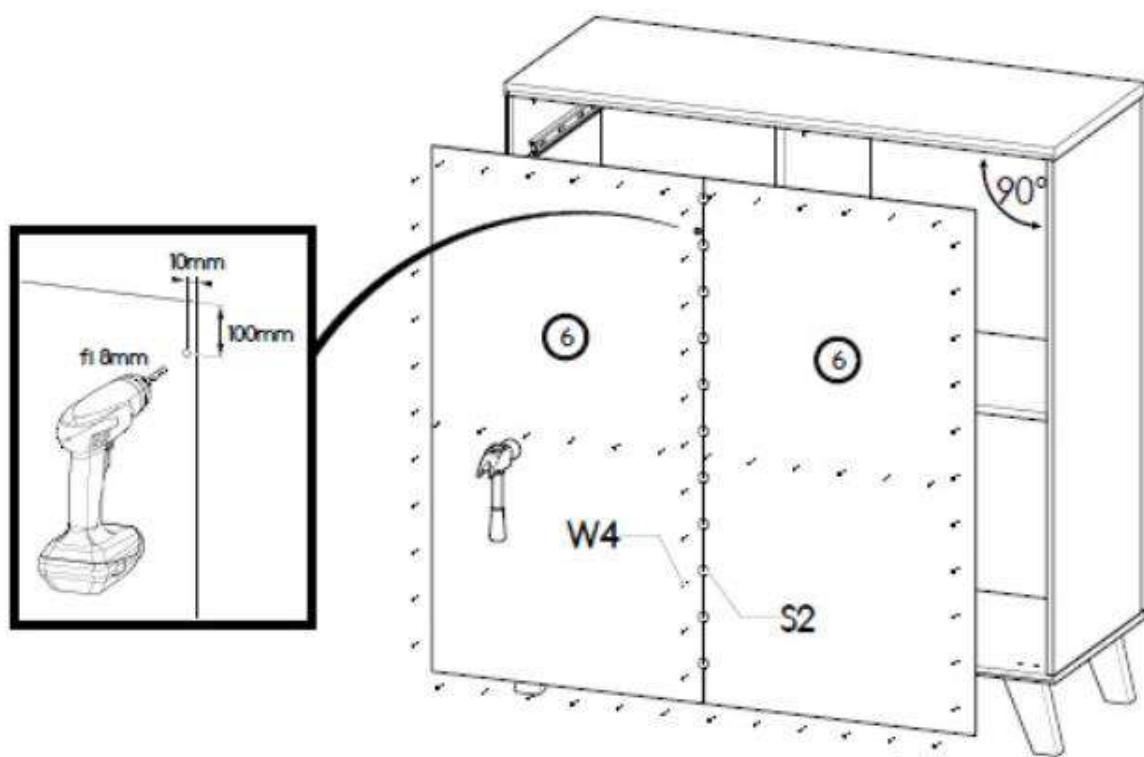
II



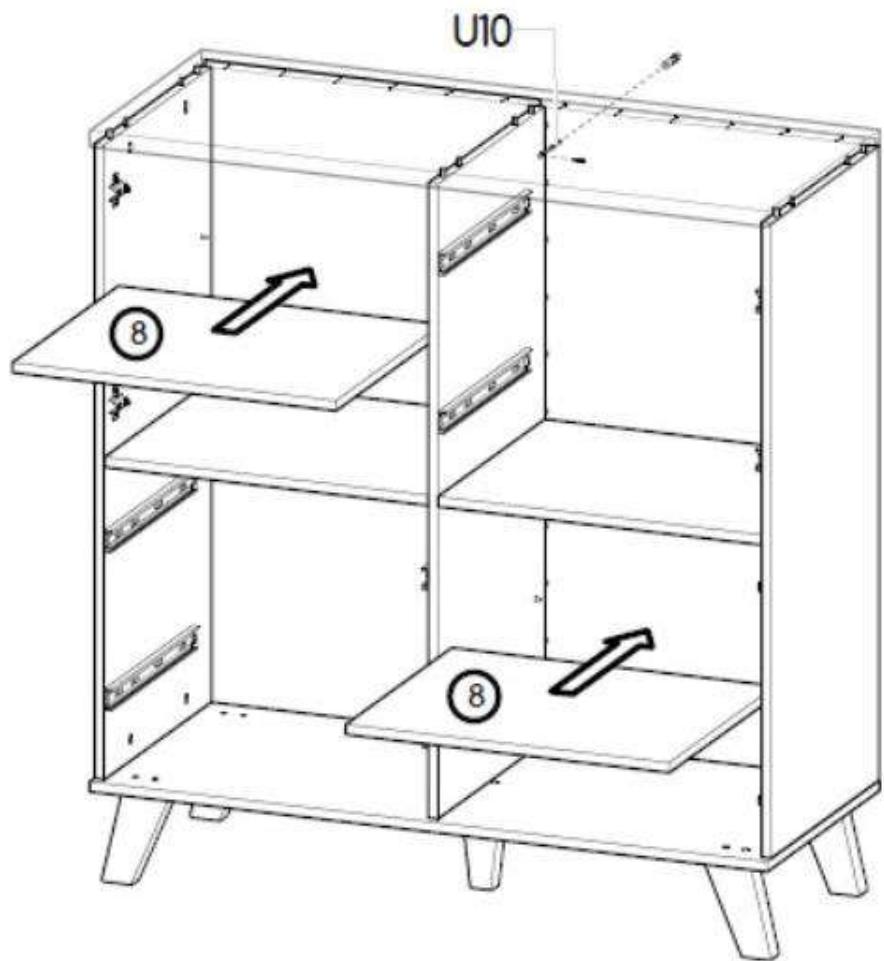
III



IV



V



VI

